

...implementar u...
...de una cultura del encuentro en tot...
...derechos universales. La ciencia, la cultura, la...
...contribuir al logro de sociedades más justas, so...
...comprometidas con el cuidado de la casa común.

Francisco

PONENCIAS

SEMINARIO DERECHO HUMANO AL AGUA

PONENCIAS

SEMINARIO DERECHO HUMANO AL AGUA

23 al 24 de febrero de 2017
Casina Pio IV | Ciudad del Vaticano



PONENCIAS

SEMINARIO

DERECHO HUMANO AL AGUA

APORTES Y PERSPECTIVAS INTERDISCIPLINARIAS SOBRE
LA CENTRALIDAD DE LAS POLÍTICAS PÚBLICAS EN LA
GESTIÓN DE LOS SERVICIOS DE AGUA Y SANEAMIENTO

23 y 24 de febrero de 2017

Casina Pio IV | Ciudad del Vaticano



CÁTEDRA DEL DIÁLOGO Y
LA CULTURA
DEL
ENCUENTRO





“En realidad, el acceso al agua potable y segura es un derecho humano básico, fundamental y universal, porque determina la sobrevivencia de las personas, y, por lo tanto, es condición para el ejercicio de los demás derechos humanos.”

(Laudato Si', 30)

EJE 3

ECOLOGÍA INTEGRAL: UNA MIRADA CONJUNTA DE TRABAJADORES, CIENTÍFICOS, POLÍTICOS Y EDUCADORES EN LA CONSTRUCCIÓN DE UN LIDERAZGO PARA UNA PARA UNA CULTURA DEL ENCUENTRO



Panel 7

**DERECHO HUMANO AL AGUA Y AL
SANEAMIENTO: EL MUNDO DEL
TRABAJO FRENTE A LA CULTURA
DEL DESCARTE**

IL DIRITTO UMANO ALL'ACQUA E IL RUOLO DEI LAVORATORI

ROSA PAVANELLI⁷³

DISCURSO

Buenas tardes a todas y a todos. En primer lugar, quiero agradecer a la Pontificia Academia de la Ciencia y a la Cátedra de Diálogo y La Cultura Del Encuentro por esta invitación. En segundo lugar y porque soy Italiana sigo hablando en Italiano, y como no pasa muchas veces en contexto Internacional, entonces quiero disfrutar esta oportunidad. También quiero agradecer muchísimo al compañero José Luis Lingeri y al compañero Luis Liberman, y a Gabriela (Sacco), por el excelente trabajo que han hecho en organizar este importantísimo evento. Y es para mí muy importante llevar aquí la voz de los trabajadores que, muchas veces, no tienen un lugar donde exponer su preocupación y sus problemas.

Mi sonno interrogata molto sul significato di questo panel, che cosa potesse significare il ruolo del lavoratori, di fronte all' cultura dello scarto, de lusa aggetta. Mi sono chiesta se si riferise a lo scarto a lo spreco della risorsa. Mi sono chiesta se si riferisse a lo scarto a lo spreco de la capacità i de la dignita del lavoratori. E dopo una riflessione, mi sonno detta, che il settore dell' acqua, il settore in cui... Di cui... Stiamo parlando é uno dei settori che ben rappresenta la violenza, e la agresivita que il sistema neo d'una neo globalizacione neoliberal e esta imponendo e la sciva que lanza a l'objetivo di uno sviluppo sostenibile, perque in ambo casí, si se guardiamo la risorse naturali, si se guardiamo alle condicione del lavoratori, cio accugi troviamo di fronte e e... Un attacco al benne comunne, un attacco al principi di guallanza i di solidarietà perque no debe tornaré a raconteré cio que per dui giorni chi suami detti, de l'importanza de l'acqua per la vita humana, de l'importanza de l'acqua per garantire eh... La... La vita la vita de l'essere humani, la vita del mondo animali, la vita del mondo vegetali, la vita del planeta. E per l'altro lato il fato che l'espinte allá privatizacione, l'espinte al profito prima del benne comune e prima del benne del singolo individuo i de la personne, producono una violazione sui deriti del lavoratori chi sempre piusi discontra ogni quale volta chi troviamo di fronti a procesi di privatizacione dei servizi. Questo il fruto a mí modo di vedere di un malinteso ideo de los vi lupo, de una malintesa idea de la globalizacione. Dove afar de padroni sempre piu sonno la compania multinazionali piu tosto che la gente con il loro governi legitimamente electi. E questo, spiace dirlo e un tema che non solo eh... Mete aristio...

Ma non solo... Eh minaccia la nostra capacità di coesistenza civile, ma ci mette in pericolo... I principi della democrazia che si basano sulla maggior parte dei nostri paesi. PSI, International Public Services è un'organizzazione sindacale che rappresenta i sindacati creati seicentosessanta per cento nei paesi di tutto il mondo. Complessivamente, rappresentiamo

73 Secretaria General de la Internacional de Servicios Públicos, la federación sindical mundial de sindicatos del sector público. Pavanelli comenzó su sindicato actividad en 1978, mientras se trabaja con el Ministerio de Trabajo en Brescia . En 1986 se convirtió en miembro del FP-CGIL Secretaría, responsable del sector municipal, y luego para el cuidado de la salud del sector. Más tarde trabajó a tiempo completo para la CGIL, convirtiéndose en secretario general regional en 1999, y más tarde presidente del sector público rama de la CGIL. También se ha desempeñado como vicepresidente de la Federación Europea de Servicios Públicos de la Unión en 2009, y PSI vicepresidente para la Región Europea. En marzo de 2016, Pavanelli fue designado por el Secretario General de las Naciones Unidas , Ban Ki-moon, a la Comisión de Alto Nivel de Empleo salud y crecimiento económico, que fue co-presidido por los presidentes François Hollande de Francia y Jacob Zuma de Sudáfrica. Se ha buscado respetar el tono coloquial de la disertación sin agregados literarios ni académicos.

più di venti milioni dei lavoratori dei servizi e dei servizi pubblici, addirittura amministrati in privato che operano al servizio dei cittadini per il bene comune e costruire come comunità e solidarietà e perché viaggiare per tutti i cittadini il mondo per vedere il disastro trovato che, purtroppo, una privatizzazione spinta, un azionamento per generare profitto.

Ja per questo què noi desempeñamo di numerose campagne què pasen a costituire a nostro punto di vista una alternativa, a questo modelo no sisera realizzazioni degli obiettivi sostenibile del millennio e eradicazione de la alianzas, y justicia social e capacidá de una convivencia civil a siente en nostra comunitá.

Tornando al tema de los precos de la ricerca volo solo citare due casi: Il primo il caso recente della cita di Flint en el Michigan dove per el tallo al servizi publici al budget publico, si... eh...dimezo perque no tienen condiciones, la città non era in condizioni di garantire la manutenzione del sistema idrico, sí a di corse di l'acqua del fumet flinto. Tutti avete visto ha estado un scandalo so tutti giornale, a que cosa ha portato. Ha portato a... A causaré disastri nella condiciona di... Salute di genti naia di bambini della popolazione perché el piombo contenuto en quel acqua maltrattata de la General Motors se ha transferidor nel corpo de le persone. Se ha trasferito nel corpo de le persone. Questo e un modelo disviluto que non possiamo aceptaré. Il secundo esempio che vi voglio aportaré é quello de la liberia, dove durant li... Li epidemia di Ebola, il laboratori del Service sanitari morivano, non solo, perquè non avievano l'equipajamiento per proteggere dal contagio manipule avivaré la posibilidad d'acceso a d'acqua pulita. El sistema di service sanitari e di... Fluzzo de l'acqua reflue e inexistente, inexistente. Non faceva che moltiplicare la posibilidad del contagio, anche qui e un paise che si ha costruito sul la investimenti di capitale stranieri senza ruolo del publico i de lo stato i che ha prodotto il disastro che abbiamo visto. Ora piesai simpenia perche ai laboratori, prima di tutto, no devanno pattire, non siano violentatti nel loro di ritie nel loro dignita. Come sindacato e naturale che dibatiamo per i dereti di laboratori, per le loro condicione salariale e la loro condicione di laburo ma laborando nel settore del acqua aviamo anche imparato che da soli non avegiamo da nessuna parte e que doviamo costruirò con la città quello che viene usato ogni giorno. Costruirò colizione con loro e sarà in grado di reagire. Modi reattivi per guardare a cosa, quali alternative. Come io conosco la mia conoscenza, sono pronto a elaborare un modo insistente con una lobby contro Mundiale, la Banca in relazione al FMI, perché la condizionalità sempre meno confinante oltre i sistemi di privatizzazione. Quando saranno collocati, non garantiranno i prestiti del paese. Lavoriamo perché la posizione del Cí ESA della moltiplicazione del Tesoro publico di valore commemora Les Aigües de Buenos Aires o Eau de Paris, ho ciò che sarà anche un'alternativa all'associazione pubblica privata perché, più sono convinto Un'alternativa sostenibile è l'acuela contro l'associazione pubblica, aiutando le città candidate per il servizio idrico remunicipal. Il remunicipal è prevalente in molte parti del mondo... Eh sono al servizio queste città con la nostra esperienza, il nostró paese, la nostra ricetta, in quanto ciò potrebbe accadere in un modo più giusto e sostenibile possibile. E, infine, permetto un soggetto che non è stato toccato in questi due giorni: è la risorsa imprescindibile privato per le scarse risorse, le risorsé ci sono se desiderá solo a toccare la questione della corruzione da un lato, è anche la corruzioné il sistema democraticó quandó se tratta di financiaré le campagné elettorali dei politicí per favorire gli scambi, e se si voglia toccare il tema dell'evasione fiscale che sono la il vero scandalo e la vera ragione della crescente ingiustizia sociale nel mondo. Ed infine, permeteteme di concludere con una nota personale: Come non credente ho accolto con grandissimo piacere l'enciclica Laudato Si. Io ho avuto la sperienza che Jerry ricordava di referendum italiano guidavo cui la parte del movimento sindacale nel forum italiano per l'acqua pubblica. All'epoca organizzamo con la Conferenza Episcopale Italiana un incontro e loro sostegno fu fondamentale per raggiungere il successo che raggiungeremo all'epoca. Laudato Si apre per me un ulteriore spiraglio, che

è lo spiraglio di un nuovo umanesimo di valore di solidarietà e di giustizia che tutti possiamo condividere. Ed è questa la speranza di un mondo che non solo in Laudato Si ma in tutto il magistero del Papa Francesco possiamo leggere ed a per questo, permetteme di dirlo, che non ho avuto reticenza nel accettare il vostro invito anche se come Segretaria Generale di una Organizzazione Internazionale, mi sono chiesta che cosa avrebbero potuto pensare il musulmani, buddisti, l'induisti, che partecipano in la mia organizzazione. Bene il messaggio totalmente universale che possiamo davvero dividerlo e continuare il cammino insieme. Grazie...